

立法會 *Legislative Council*

立法會 CB(3)533/03-04 號文件

檔 號 : CB(3)/M/MM
電 話 : 2869 9205
日 期 : 2004 年 4 月 23 日
發文者 : 立法會秘書
受文者 : 立法會全體議員

2004 年 5 月 5 日
立法會會議

**就“要求行政長官向人大常委會提交補充報告”
動議的議案**

馮檢基議員已作出預告，會在 2004 年 5 月 5 日舉行的立法會會議上，就“要求行政長官向人大常委會提交補充報告”動議議案。現隨文件附上有關的議案。立法會主席已指示應“按所交來的原有措辭印載”在立法會議程上。

立法會秘書

(陳欽茂代行)

連附件

2004年5月5日(星期三)
立法會會議席上
馮檢基議員就“要求行政長官向人大常委會提交補充報告”
提出的議案

議案措辭

“本會不接受行政長官提交予全國人民代表大會常務委員會的報告，並對當中就政制改革提出的9項因素表示不滿，認為此舉等同於為本港推行全面普選設下更多關卡，窒礙民主發展；同時，本會促請行政長官立即諮詢港人，提交一份全面反映民意的補充報告，以實現港人要求分別在2007年及2008年普選行政長官及全體立法會議員的期望。”

(Translation)

**Motion on “Requesting the Chief Executive
to submit a supplementary report to
the Standing Committee of the National People’s Congress”
to be moved by Hon Frederick FUNG Kin-kee
at the Legislative Council meeting
of Wednesday, 5 May 2004**

Wording of the Motion

“That this Council does not accept the report submitted by the Chief Executive (“CE”) to the Standing Committee of the National People’s Congress, and is dissatisfied with the nine factors proposed therein regarding constitutional reform, as such a move is tantamount to setting up more barricades hindering the implementation of universal suffrage in Hong Kong and hampering the development of democracy; at the same time, this Council urges the CE to consult Hong Kong people immediately and submit a supplementary report which fully reflects the opinions of the public, so as to meet Hong Kong people’s expectations of electing the CE and all Legislative Council Members by universal suffrage in 2007 and 2008 respectively.”